

## DECISÃO DA COMISSÃO

de 20 de Fevereiro de 2009

que altera o anexo II da Decisão 79/542/CEE do Conselho no que diz respeito às entradas relativas ao Botsuana na lista de países terceiros e partes de países terceiros a partir dos quais são autorizadas as importações de determinadas carnes frescas para a Comunidade

[notificada com o número C(2009) 1031]

(Texto relevante para efeitos do EEE)

(2009/151/CE)

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia,

Tendo em conta a Directiva 2002/99/CE do Conselho, de 16 de Dezembro de 2002, que estabelece as regras de polícia sanitária aplicáveis à produção, transformação, distribuição e introdução de produtos de origem animal destinados ao consumo humano<sup>(1)</sup>, nomeadamente a frase introdutória, o primeiro parágrafo do n.º 1 e o n.º 4 do artigo 8.º,

Considerando o seguinte:

(1) A Decisão 79/542/CEE do Conselho, de 21 de Dezembro de 1976, que estabelece uma lista de países terceiros ou de partes de países terceiros e as condições de sanidade animal e saúde pública e de certificação veterinária aplicáveis à importação, para a Comunidade, de determinados animais vivos e da respectiva carne fresca<sup>(2)</sup>, estabelece as condições sanitárias aplicáveis à importação para a Comunidade de animais vivos, excluindo equídeos, e à importação de carne fresca desses animais, incluindo equídeos, mas excluindo preparados de carne.

(2) A Decisão 79/542/CEE dispõe que as importações de carne fresca destinada ao consumo humano só são permitidas se essa carne for proveniente de um território de um país terceiro ou de uma parte de um país terceiro enumerados na parte 1 do anexo II da referida decisão e se cumprir os requisitos indicados nos certificados veterinários relativos a essa carne, em conformidade com os modelos constantes da parte 2 do referido anexo, tendo em conta as condições específicas e as garantias suplementares exigidas para a carne.

(3) O Botsuana consta da parte 1 do anexo II da Decisão 79/542/CEE e foi dividido em vários territórios, principalmente em função do seu estatuto zoossanitário. Esses territórios estão autorizados a exportar para a Comunidade carne fresca desossada e submetida a maturação proveniente de bovinos domésticos, de ovinos e caprinos domésticos e de certos animais de criação e selvagens não domésticos («carne fresca»).

(4) Em 20 de Outubro de 2008, suspeitou-se da ocorrência de um surto de febre aftosa numa exploração localizada no distrito de Ghanzi, situado na zona de controlo de doenças veterinárias 12 do Botsuana. Assim que o surto foi confirmado, a autoridade competente no Botsuana suspendeu as exportações de carne fresca para a Comunidade a partir de todo o país.

(5) Dadas estas circunstâncias, as importações para a Comunidade de carne fresca a partir da zona de controlo de doenças veterinárias 12 do Botsuana deixaram de ser autorizadas pela Decisão 79/542/CEE, com a redacção que lhe foi dada pela Decisão 2009/4/CE da Comissão<sup>(3)</sup>.

(6) Uma vez que a autoridade competente no Botsuana apresentou agora garantias suficientes em relação às medidas aplicadas para controlar a propagação da doença e que estas foram eficazes no que se refere à eliminação da infecção pelo vírus da febre aftosa, é adequado reinstaurar a zona de controlo de doenças veterinárias 12, permitindo assim novamente as exportações de carne fresca para a Comunidade a partir dessa zona.

(7) Por conseguinte, a parte 1 do anexo II da Decisão 79/542/CEE do Conselho deve ser alterada em conformidade.

(8) As medidas previstas na presente decisão estão em conformidade com o parecer do Comité Permanente da Cadeia Alimentar e da Saúde Animal,

<sup>(1)</sup> JO L 18 de 23.1.2003, p. 11.

<sup>(2)</sup> JO L 146 de 14.6.1979, p. 15.

<sup>(3)</sup> JO L 2 de 6.1.2009, p. 11.

ADOPTOU A PRESENTE DECISÃO:

*Artigo 1.º*

A parte 1 do anexo II da Decisão 79/542/CEE é substituída pelo texto constante do anexo da presente decisão.

*Artigo 2.º*

A presente decisão é aplicável a partir de 1 de Fevereiro de 2009.

*Artigo 3.º*

Os Estados-Membros são os destinatários da presente decisão.

Feito em Bruxelas, em 20 de Fevereiro de 2009.

*Pela Comissão*  
Androulla VASSILIOU  
*Membro da Comissão*

---

## ANEXO

## «PARTE 1

## Lista de países terceiros ou partes de países terceiros (\*)

País	Código do território	Descrição do território	Certificado veterinário		Condições específicas	Data limite (1)	Data de início (2)
			Modelo(s)	GS			
1	2	3	4	5	6	7	8
AL — Albânia	AL-0	<i>Todo o país</i>	—				
AR — Argentina	AR-0	<i>Todo o país</i>	EQU				
	AR-1	<i>As províncias de: Buenos Aires, Catamarca, Corrientes (excepto os departamentos de Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mburucuyá, San Cosme e San Luís del Palmar), Entre Rios, La Rioja, Mendoza, Misiones, parte de Neuquén (excepto o território incluído em AR-4), parte de Río Negro (excepto o território incluído em AR-4), San Juan, San Luís, Santa Fe, Tucuman, Cordoba, La Pampa, Santiago del Estero, Chaco Formosa, Jujuy e Salta, à excepção da zona tampão de 25 km da fronteira com a Bolívia e o Paraguai, que se estende do distrito de Santa Catalina, na província de Jujuy, até ao distrito de Laishi na província de Formosa</i>	BOV	A	1		18 de Março de 2005
			RUF	A	1		1 de Dezembro de 2007
	AR-2	<i>Chubut, Santa Cruz e Tierra del Fuego</i>	BOV, OVI, RUW, RUF				1 de Março de 2002
	AR-3	<i>Corrientes: departamentos de Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mburucuyá, San Cosme e San Luís del Palmar</i>	BOV RUF	A	1		1 de Dezembro de 2007
AR-4	<i>Parte de Río Negro (excepto: em Avellaneda, a zona localizada a norte da estrada provincial 7 e a leste da estrada provincial 250, em Conesa, a zona localizada a leste da estrada provincial 2, em EL Cuy, a zona localizada a norte da estrada provincial 7 desde a sua intersecção com a estrada provincial 66 até à fronteira com o departamento de Avellaneda, e em San Antonio, a zona localizada a leste das estradas provinciais 250 e 2), parte de Neuquén (excepto, em Confluencia, a zona localizada a leste da estrada provincial 17 e, em Picun Leufú, a zona localizada a leste da estrada provincial 17)</i>	BOV, OVI, RUW, RUF				1 de Agosto de 2008	
AU — Austrália	AU-0	<i>Todo o país</i>	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BA — Bósnia-Herzegovina	BA-0	<i>Todo o país</i>	—				
BH — Barém	BH-0	<i>Todo o país</i>	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
BR — Brasil	BR-0	<i>Todo o país</i>	EQU				
	BR-1	<i>Estado de Minas Gerais estado de Espírito Santo estado de Goiás estado de Mato Grosso estado de Rio Grande do Sul, estado de Mato Grosso do Sul (à excepção da zona designada de alta vigilância de 15 km a partir das fronteiras externas nos municípios de Porto Mutinho, Caracol, Bela Vista, Antônio João, Ponta Porã, Aral Moreira, Coronel Sapucaia, Paranhos, Sete Quedas, Japorá e Mundo Novo, e a zona designada de alta vigilância nos municípios de Corumbá e Ladário)</i>	BOV	A e H	1		1 de Dezembro de 2008
	BR-2	<i>State of Santa Catarina</i>	BOV	A e H	1		31 de Janeiro de 2008
	BR-3	<i>Estados do Paraná e de São Paulo</i>	BOV	A e H	1		1 de Agosto de 2008
BW — Botsuana	BW-0	<i>Todo o país</i>	EQU, EQW				
	BW-1	<i>Zonas de controlo de doenças veterinárias 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 e 18</i>	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		1 de Dezembro de 2007
	BW-2	<i>Zonas de controlo de doenças veterinárias 10, 11, 13 e 14</i>	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		7 de Março de 2002
	BW-3	<i>Zona de controlo de doenças veterinárias 12</i>	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	20 de Outubro de 2008	20 de Janeiro de 2009
BY — Bielorrússia	BY-0	<i>Todo o país</i>	—				
BZ — Belize	BZ-0	<i>Todo o país</i>	BOV, EQU				
CA — Canadá	CA-0	<i>Todo o país</i>	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW RUF, RUW	G			
CH — Suíça	CH-0	<i>Todo o país</i>	*				
CL — Chile	CL-0	<i>Todo o país</i>	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
CN — China	CN-0	<i>Todo o país</i>	—				
CO — Colômbia	CO-0	<i>Todo o país</i>	EQU				
CR — Costa Rica	CR-0	<i>Todo o país</i>	BOV, EQU				
CU — Cuba	CU-0	<i>Todo o país</i>	BOV, EQU				

1	2	3	4	5	6	7	8
DZ — Argélia	DZ-0	<i>Todo o país</i>	—				
ET — Etiópia	ET-0	<i>Todo o país</i>	—				
FK — Ilhas Falkland	FK-0	<i>Todo o país</i>	BOV, OVI, EQU				
GL — Gronelândia	GL-0	<i>Todo o país</i>	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
GT — Guatemala	GT-0	<i>Todo o país</i>	BOV, EQU				
HK — Hong Kong	HK-0	<i>Todo o país</i>	—				
HN — Honduras	HN-0	<i>Todo o país</i>	BOV, EQU				
HR — Croácia	HR-0	<i>Todo o país</i>	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
IL — Israel	IL-0	<i>Todo o país</i>	—				
IN — Índia	IN-0	<i>Todo o país</i>	—				
IS — Islândia	IS-0	<i>Todo o país</i>	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
KE — Quênia	KE-0	<i>Todo o país</i>	—				
MA — Marrocos	MA-0	<i>Todo o país</i>	EQU				
ME — Montenegro	ME-0	<i>Todo o país</i>	BOV, OVI, EQU				
MG — Madagáscar	MG-0	<i>Todo o país</i>	—				
MK — Antiga República jugoslava da Macedónia <sup>(3)</sup>	MK-0	<i>Todo o país</i>	OVI, EQU				
MU — Maurícia	MU-0	<i>Todo o país</i>	—				
MX — México	MX-0	<i>Todo o país</i>	BOV, EQU				
NA — Namíbia	NA-0	<i>Todo o país</i>	EQU, EQW				
	NA-1	<i>Para sul do cordão de vedação que vai de Palgrave Point, a oeste, até Gam, a leste</i>	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
NC — Nova Caledónia	NC-0	<i>Todo o país</i>	BOV, RUF, RUW				
NI — Nicarágua	NI-0	<i>Todo o país</i>	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
NZ — Nova Zelândia	NZ-0	<i>Todo o país</i>	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PA — Panamá	PA-0	<i>Todo o país</i>	BOV, EQU				
PY — Paraguai	PY-0	<i>Todo o país</i>	EQU				
	PY-1	Todo o país, à excepção da zona designada de alta vigilância de 15 km a partir das fronteiras externas	BOV	A	1		1 de Agosto de 2008
RS — Sérvia (*)	RS-0	<i>Todo o país</i>	BOV, OVI, EQU				
RU — Federação da Rússia	RU-0	<i>Todo o país</i>	—				
	RU-1	Região de Murmansk, Região Autónoma de Yamalo-Nenets	RUF				
SV — Salvador	SV-0	<i>Todo o país</i>	—				
SZ — Suazilândia	SZ-0	<i>Todo o país</i>	EQU, EQW				
	SZ-1	Área a oeste da «linha vermelha» de vedação que avança para norte, do rio Usutu até à fronteira com a África do Sul, a oeste de Nkalashane	BOV, RUF, RUW	F	1		
	SZ-2	As zonas de vigilância e vacinação contra a febre aftosa publicadas no âmbito do diploma legal n.º 51 de 2001	BOV, RUF, RUW	F	1		4 de Agosto de 2003
TH — Tailândia	TH-0	<i>Todo o país</i>	—				
TN — Tunísia	TN-0	<i>Todo o país</i>	—				
TR — Turquia	TR-0	<i>Todo o país</i>	—				
	TR-1	Províncias de Amasya, Ankara, Aydın, Balıkesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat e Kirikkale	EQU				
UA — Ucrânia	UA-0	<i>Todo o país</i>	—				
US — Estados Unidos	US-0	<i>Todo o país</i>	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
UY — Uruguai	UY-0	<i>Todo o país</i>	EQU				
			BOV	A	1		1 de Novembro de 2001
			OVI	A	1		

1	2	3	4	5	6	7	8
ZA — África do Sul	ZA-0	<i>Todo o país</i>	EQU, EQW				
	ZA-1	Todo o país, excepto: — <i>a parte da zona de controlo da febre aftosa situada nas regiões veterinárias das províncias de Mpumalanga e Northern Province, no distrito de Ingwavuma da região veterinária do Natal e na zona fronteiriça com o Botsuana, a leste de 28° de longitude, e</i> — o distrito de Camperdown, na província de Kwazulu-Natal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
ZW — Zimbabué	ZW-0	<i>Todo o país</i>	—				

(\*) Sem prejuízo dos requisitos específicos de certificação previstos por acordos comunitários com países terceiros.

(1) A carne de animais abatidos na ou antes da data indicada na coluna 7 pode ser importada para a Comunidade durante 90 dias a partir dessa data. As remessas no mar alto podem ser importadas para a Comunidade se tiverem sido certificadas antes da data indicada na coluna 7, durante 40 dias a partir dessa data. (NB: a ausência de uma data na coluna 7 significa que não existem restrições em termos de tempo).

(2) Apenas a carne de animais abatidos na ou depois da data indicada na coluna 8 pode ser importada para a Comunidade (a ausência de data na coluna 8 significa que não existem restrições em termos de tempo).

(3) Antiga República Jugoslava da Macedónia; código provisório que não presume, de forma alguma, da nomenclatura a aplicar a este país, que será objecto de acordo após a conclusão das negociações a este respeito actualmente em curso nas Nações Unidas.

(4) Excepto o Kosovo, conforme definido pela Resolução 1244 do Conselho de Segurança das Nações Unidas, de 10 de Junho de 1999.

\* = Certificados em conformidade com o Acordo entre a Comunidade Europeia e a Confederação Suíça relativo ao comércio de produtos agrícolas (JO L 114 de 30.4.2002, p. 132).

— = Não foi elaborado um certificado e as importações de carne fresca são proibidas (excepto no que se refere às espécies indicadas na linha "todo o país")

1 = Restrições de categoria:

Miudezas não autorizadas (excepto, no caso dos bovinos, o diafragma e os músculos masséteres).»